



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Reverse Osmosis Desalination System	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7707-196298/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7707-19-6298	Date 2018-05-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-222-10393	
File No. - N° de dossier HAL-8-81003 (222)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-12	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: St-Louis, Catherine	Buyer Id - Id de l'acheteur hal222
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-8584 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 003

La présente modification vise à répondre aux questions ci-dessous et à apporter des corrections à la section 6.4, Clauses du contrat subséquent.

Q6 : Est-ce que le système doit être installé sur des patins et logés dans un bâtiment climatisé ou doit-il être conçu pour être installé à l'extérieur?

R6 : Oui, le système sera installé dans un bâtiment climatisé.

Q7 : Devons-nous se baser sur une analyse de l'eau ou des critères de conception sur l'eau brute, ou devons-nous faire des hypothèses basées sur la description de l'eau brute de l'eau salée semi-côtière de l'Arctique?

R7 : L'eau salée semi-côtière de l'Arctique est la meilleure description possible.

Q8 : Est-ce qu'il y a des spécifications sur la qualité de l'eau traitée requise, ou devons-nous utiliser les critères sur l'apparence et la qualité énoncés dans les Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada?

R8 : Il n'y a pas de spécification. Cependant, votre suggestion sur l'utilisation des critères sur l'apparence et la qualité énoncés dans les Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada est acceptable. De plus, prenez note que l'eau passera dans un système de filtration aux ultraviolets et un filtre Brita© avant d'être consommée. Le reste sera utilisé pour le lavage et dans les douches.

Q9 : Le tuyau d'entrée est inclus dans la portée du système, est-ce que ce boyau doit être réchauffé ou isolé?

R9 : Le tuyau n'a pas besoin d'être réchauffé car les travaux seront effectués pendant l'été.

Se reporter à la partie 6 – CLAUSES DE CONTRAT SUBSÉQUENT, section 6.4

SUPPRIMER

6.4.1 Date de livraison

Tous les éléments livrables doivent être reçus entre deux (2) et quatre (4) semaines après la réception de la commande.

INSÉRER

6.4.1 Date de livraison

Le fournisseur doit indiquer la meilleure date de livraison _____. **NOTA** : Le délai de livraison souhaité est de deux (2) à quatre (4) semaines après la commande.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.